LEXIBOOK®

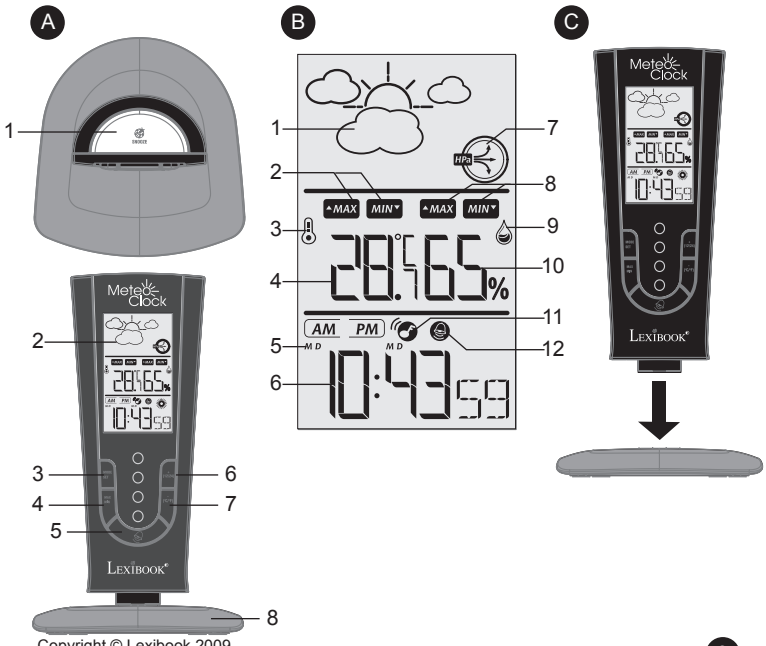
Meteo Clock

SM180

MeteoClock® “Evolution Compact”
Mode d’emploi – Instruction manual

FR ---------- Français
GB --------- English
ES ---------- Español
PT ---------- Português
IT ---------- Italiano
DE ---------- Deutsch
NL ---------- Nederlands

Copyright © Lexibook 2009



Copyright © Lexibook 2009

PRÉSENTATION

Vue du dessus et de face

Voir image A
1. Touche « SNOOZE/LIGHT» (répétition de l'alarme/ rétro éclairage).
2. Ecran LCD.
3. Touche « MODE/SET ».
4. Touche « MAX/MIN».
5. Touche « ALARME ».
6. Touche « + (12/24) ».
7. Touche « - (°C/°F) ».
8. Base rotative détachable.

Présentation de l'affichage LCD

Voir image B
1. Symboles de prévision météo.
2. Icônes « Température maximale/minimale ».
3. Icône « Température ».
4. Température °C / °F.
5. Indicateurs « JOUR/MOIS – MOIS/JOUR ».
6. Heure (AM/PM).
7. Indicateur de tendance de la pression atmosphérique.
8. Icônes « Humidité maximale/minimale ».
9. Icône « Humidité ».
10. Humidité (%).
11. Icône « Alarme ».
12. Icône « Mode Alarme ».

Copyright © Lexibook 2009

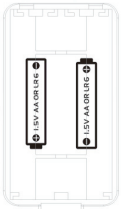
DÉBALLAGE DE L'APPAREIL

Lors du déballage, assurez-vous que les pièces suivantes soient incluses :
Une station MeteoClock® « Evolution Compact » SM180
Une base rotative détachable
Un mode d'emploi

Conservez les matériaux d'emballage en lieu sûr, vous pourriez en avoir besoin pour transporter l'unité. Conservez le ticket de caisse, qui sert également de garantie.

ALIMENTATION

Avant la première utilisation, fixer votre station météo sur la base rotative détachable fournie (voir image C).



Installation des piles
1. Ouvrez le compartiment des piles situé à l'arrière de l'unité.
2. Insérez 2 piles de type LR6/AA de 1,5V ⎓ (non fournies) en respectant la polarité indiquée au fond du compartiment et selon le schéma ci-contre.
3. Refermez le compartiment des piles.

Note: Lorsque l'éclairage de l'écran LCD de l'unité principale s'estompe, cela signifie que les piles sont faibles et qu'elles ont besoin d'être remplacées.

Copyright © Lexibook 2009

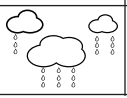
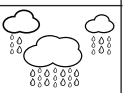
Ne pas recharger les piles non rechargeables. Retirer les accumulateurs du produit avant de les recharger. Ne charger les accumulateurs que sous la surveillance d'un adulte. Ne pas mélanger différents types de piles ou accumulateurs, ou des piles et accumulateurs neufs et usagés. Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du produit. Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. Ne pas jeter les piles au feu. Retirer les piles en cas de non utilisation prolongée.

AVERTISSEMENT: D'importantes interférences électromagnétiques ou des décharges électrostatiques peuvent provoquer un dysfonctionnement ou une perte de données. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, enlevez puis remettez les piles.

PRÉVISIONS MÉTÉOROLOGIQUES

Symboles animés de prévisions météorologiques
La SM180 est capable de détecter les changements de pression atmosphérique, et en se fondant sur les données enregistrées, peut prédire le climat pour les prochaines 8 à 12 heures.

1. Dès que vous insérez ou changez les piles de l'appareil, le symbole de prévisions météorologiques clignote sur l'écran LCD pendant 15 secondes pour vous inviter à effectuer le réglage des conditions météo.
2. Utilisez les touches « + (12/24) » et « - (°C/°F) » pour sélectionner le symbole correspondant aux conditions météo actuelles. Il y a 5 symboles de prévisions météorologiques différents.

Ensoleillé	Ensoleillé avec passages nuageux	Nuageux	Pluvieux	Forte Pluie
				

Copyright © Lexibook 2009

3. Appuyez sur la touche « MODE/SET » pour confirmer votre réglage.
4. Pour ré-effectuer le réglage, appuyez et maintenez enfoncée la touche « + (12/24) » jusqu'à ce que le symbole météo actuel clignote sur l'écran LCD, puis répétez les étapes 2 et 3 ci-dessus.

Note :

- Si vous ne réglez pas les conditions météo ou si le symbole sélectionné est incorrect, les prévisions effectuées par votre station météo risquent d'être imprécises.
- Si la station météo est déplacée à un autre endroit dont l'altitude est beaucoup plus, ou moins élevée qu'à l'endroit initial (comme par exemple d'un rez-de-chaussée au premier étage d'une maison), vous devrez à nouveau sélectionner le symbole de prévisions météorologiques correspondant aux conditions météo actuelles.
- Après avoir effectué le réglage des conditions météo, l'appareil n'effectuera la première prévision qu'après 6 heures. Cette période de temps est nécessaire pour que la station météo s'adapte à une altitude constante et pour qu'elle indique ainsi des résultats le plus précis possible.
- Une précision absolue ne peut toutefois pas être garantie en ce qui concerne les prévisions météorologiques. La fonction de prévision du temps possède un niveau de précision d'environ 75% dû aux variétés d'environnement pour lesquels la station météo a été conçue.
- Si vous remarquez des différences entre les prévisions météo locales et votre station météo, il est préférable de tenir compte des prévisions météo locales.

Tendance de la pression atmosphérique

L'indicateur de tendance indique l'évolution récente de la pression atmosphérique. En général, le mauvais temps est associé à une basse pression atmosphérique et le beau temps à une haute pression atmosphérique.

La tendance de la pression atmosphérique est à la hausse.

La tendance de la pression atmosphérique est stable.

La tendance de la pression atmosphérique est à la baisse.

Copyright © Lexibook 2009

RÉGLAGE DE L'HEURE ET DE LA DATE

1. En mode d'affichage de l'heure, appuyez et maintenez enfoncée la touche « MODE/SET » jusqu'à ce que la station météo émette un « bip » sonore et que les chiffres des heures se mettent à clignoter.
2. Utilisez les touches « + (12/24) » et « - (°C/°F) » pour augmenter ou réduire les valeurs, puis appuyez sur « MODE/SET » pour confirmer et passer au réglage suivant.
3. La séquence de réglage s'affiche dans l'ordre suivant :

   Heures ➡ Minutes ➡ Secondes ➡ Année ➡ Affichage DM (Jour/Mois) ou MD (Mois/Jour) ➡ Mois ➡ Jour ➡ Fuseau horaire ➡ Langue d'affichage du jour de la semaine

4. Appuyez sur la touche « MODE/SET » pour confirmer vos réglages et revenir à l'affichage de l'heure.

Note :

- Par défaut, le fuseau horaire est réglé sur « 0 ». Vous pouvez modifier ce réglage lorsque vous voyagez dans une ville située dans un fuseau horaire différent de la votre.
- Le jour de la semaine peut être affiché en 8 langues différentes: l'allemand (GE), le français (FR), l'espagnol (ES), l'italien (IT), le néerlandais (NE), le danois (DA), le russe (RU) ou l'anglais (EN).
- Vous devez reprogrammer l'heure lorsque vous enlevez les piles.
- Pendant les réglages, après quelques secondes d'inactivé, l'unité revient automatiquement en mode d'affichage de l'heure.

Affichage de la date

En mode d'affichage de l'heure, appuyez une fois sur la touche « MODE/SET » pour afficher la date.
Une fois en mode d'affichage de la date, l'unité revient automatiquement en mode d'affichage de l'heure après quelques secondes d'inactivité.

Copyright © Lexibook 2009

RÉGLAGE DE L'ALARME

1. En mode d'affichage de l'heure, appuyez deux fois sur la touche « MODE/SET » pour accéder au mode « alarme ». L'icône apparaît sur l'écran LCD lorsque l'unité est en mode « alarme ».
2. Pour régler l'heure d'alarme, appuyez et maintenez enfoncée la touche « MODE/SET » jusqu'à ce que la station météo émette un « bip » sonore et que les chiffres des heures se mettent à clignoter.
3. Utilisez les touches « + (12/24) » et « - (°C/°F) » pour régler l'heure, puis appuyez sur « MODE/SET » pour confirmer et passer au réglage des minutes.
4. Utilisez les touches « + (12/24) » et « - (°C/°F) » pour régler les minutes, puis appuyez sur « MODE/SET » pour confirmer et passer au réglage suivant.
5. Appuyez sur la touche « ALARME » pour activer ou désactiver l'alarme. L'icône apparaît sur l'écran LCD en mode d'affichage de l'heure lorsque l'alarme est activée.
6. Quand l'alarme sonne, appuyez sur la touche « SNOOZE/LIGHT» pour activer la fonction « snooze » (répétition de l'alarme). L'icône se met à clignoter et l'alarme sonnera à nouveau 7 minutes plus tard. Appuyez sur n'importe quelle autre touche que la touche « SNOOZE/LIGHT» pour l'interrompre. L'alarme sonnera à nouveau le lendemain à l'heure réglée. Pour la désactiver complètement, en mode d'affichage de l'heure, appuyez sur la touche « ALARME ». Lorsque l'icône disparaît, l'alarme est désactivée.
   Note : En mode « alarme » ou pendant les réglages, l'unité revient automatiquement en mode d'affichage de l'heure après quelques secondes d'inactivité.

AFFICHAGE TEMPÉRATURE CELSIUS/FAHRENHEIT

En mode d'affichage de l'heure, utilisez la touche « - (°C/°F) » pour permuter entre l'affichage de la température intérieure en Celsius (°C) ou en Fahrenheit (°F).
Note : Si la température intérieure est en dehors de l'échelle de température mesurable par la SM180, les messages « LL.L » (sous la température minimale mesurable) ou « HH.H » (au-dessus de la température maximale mesurable) s'affichent sur l'écran LCD.

Copyright © Lexibook 2009

TEMPÉRATURE ET HUMIDITÉ MAXIMALES/MINIMALES

Cette station météo enregistre chaque jour les données maximales et minimales de la température et du taux d'humidité à l'intérieur.

1. Dans tous les modes, appuyez une fois sur la touche « MAX/MIN » pour afficher les valeurs de température et d'humidité maximales enregistrées à l'intérieur. Les icônes MAX s'affichent sur l'écran LCD.
2. Appuyez encore une fois sur la même touche pour afficher les valeurs de température et d'humidité minimales enregistrées à l'intérieur. Les icônes MIN s'affichent sur l'écran LCD.
3. Appuyez une troisième fois sur la touche pour revenir à la température et l'humidité actuelles.
4. Appuyez et maintenez enfoncée la touche «MAX/MIN » pendant environ 3 secondes pour effacer les enregistrements des valeurs de température et d'humidité. L'appareil émet un « bip » sonore pour confirmer que les enregistrements ont été effacés.

RÉTRO-ÉCLAIRAGE

Appuyez une fois sur la touche « SNOOZE/LIGHT» pour activer le rétro éclairage pendant 5 secondes.

SPECIFICATIONS

Dimensions: 166 (H) x 97 (W) x 101 (D) mm (station météo avec base)
Type de piles: 2 piles alcalines de type LR6/AA de 1,5V ⎓ (non fournies)
Plage de fonctionnement : 0C- +50C
Échelle de température : 0C- +50C
Degré de précision: +- 1C
Échelle de mesure : Température intérieure : 0°C ~ +50°C
Humidité intérieure : 20% ~ 99%
Résolution: 0.1°C

Copyright © Lexibook 2009

ENTRETIEN

Pour nettoyer l'unité, utiliser uniquement un chiffon doux légèrement imbibé d'eau, à l'exclusion de tout produit détergent. Ne pas exposer l'unité à la lumière directe du soleil ni à toute autre source de chaleur. Ne pas la mouiller. Ne pas la démonter, ni la laisser tomber. Retirer les piles si le produit ne va pas être utilisé pendant une longue période.

GARANTIE

NOTE : Veuillez garder ce mode d'emploi, il contient d'importantes informations. Ce produit est couvert par notre garantie de deux ans. Pour toute mise en œuvre de la garantie ou de service après-vente, vous devez vous adresser à votre revendeur muni de votre preuve d'achat. Notre garantie couvre les vices de matériel ou de montage imputables au constructeur à l'exclusion de toute détérioration provenant du non-respect de la notice d'utilisation ou de toute intervention intempestive sur l'article (telle que démontage, exposition à la chaleur ou à l'humidité…).

Référence : SM180
Conçu et développé en Europe – Fabriqué en Chine
©2009 LEXIBOOK®

Lexibook S.A,
2, avenue de Scandinavie,
91953 Courtaboeuf Cedex,
France.
Service consommateurs : 0892 23 27 26 (0.34€ TTC/min)
www.lexibook.com

CE

Informations sur la protection de l'environnement :
Tout appareil électrique usé est une matière recyclable et ne devrait pas faire partie des ordures ménagères! Nous vous demandons de bien vouloir nous soutenir en contribuant activement au ménagement des ressources et à la protection de l'environnement en déposant cet appareil dans des sites de collecte (si existants).

Copyright © Lexibook 2009

PRODUCT DESCRIPTION

Top and front views

Refer to image A
1. “SNOOZE/LIGHT” key.
2. LCD screen.
3. “MODE/SET” key.
4. “MAX/MIN” key.
5. “ALARM” key.
6. “+ (12/24)” key.
7. “- (°C/°F)” key.
8. Detachable rotating base.

LCD display description

Refer to image B
1. Animated weather forecast symbols.
2. “Maximum/minimum” temperature icons.
3. Temperature icon.
4. Temperature °C/°F.
5. Day-Month/Month-Day indicators.
6. Hour (AM/PM).
7. Barometric pressure trend indicator.
8. “Maximum/minimum” humidity icons.
9. Humidity icon.
10. Humidity (%)
11. “Alarm” icon.
12. “Alarm mode” icon.

Copyright © Lexibook 2009

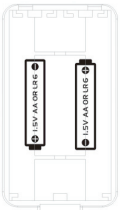
UNPACKING THE DEVICE

When unpacking, ensure that the following elements are included:
1 x SM180 MeteoClock® “Evolution Compact” weather station
1 x detachable rotating base
1 x instruction manual

Please keep all packaging in a safe place for future reference. Please keep your sales (till) receipt – this is your guarantee.

POWER SUPPLY

Before first use, attach your weather station to the detachable rotating base provided (refer to image C).



Battery installation
1. Open the battery compartment located at the back of the unit.
2. Insert 2 x 1,5V ⎓ LR6/AA type batteries (not included) indicated in the battery compartment, and as per the diagram shown opposite.
3. Close the battery compartment.

Note: When the main unit’s LCD display becomes dim, it indicates that the batteries are low and need to be changed.

Copyright © Lexibook 2009

Non-rechargeable batteries are not to be recharged. Remove the storage batteries before recharging. Recharge storage batteries under adult supervision. Do not mix different types of battery and storage battery, or new and old batteries or storage batteries. Insert batteries and storage batteries according to the polarity. Remove used storage batteries from product. Do not short-circuit the battery or storage battery terminals. Keep batteries away from fire. If the product remains unused for an extended period, remove batteries.

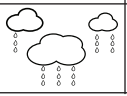
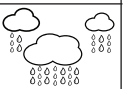
WARNING: Mal-function or loss of memory may be caused by strong frequency interference or electrostatic discharge. Should any abnormal function occur, remove the batteries and insert them again.

WEATHER FORECAST AND DISPLAY

Animated weather forecast symbols

The SM180 weather station is capable of detecting barometric pressure changes, and based on the data collected, predicting the weather for the next 8 to 12 hours.

1. When you install or change the unit's batteries, the weather forecast symbol flashes on the LCD screen to indicate that you need to set the current weather status.
2. Use the "+ (12/24)" and "- (°C/°F)" keys to select the symbol corresponding to the current weather status. There are 5 different weather forecast symbols.

Sunny	Slightly cloudy	Cloudy	Rainy	Cloudburst
				

Copyright © Lexibook 2009

3. Press the “MODE/SET” key to confirm your setting.
4. To change the weather status again, press and hold the “+ (12/24)” key until the current weather forecast symbol starts flashing on the LCD screen, then repeat steps 2 and 3.

Note:

- If you do not set the current weather status or if the weather symbol selected is incorrect, the unit’s weather forecast may not be accurate.
- If the weather station is moved to another location significantly higher or lower than its initial standing point (e.g from ground floor to 1st floor of a house), the current weather status must be changed as well.
- The weather station will start the first forecast 6 hours after the current weather status has been set. After setting up the weather status, reading for weather forecasts should be discarded for the next 6 hours. This will allow sufficient time for the weather station to operate at a constant altitude and therefore result in a more accurate forecast.
- Absolute accuracy cannot be guaranteed regarding weather forecasting. The weather forecasting feature is estimated to have an accuracy level of about 75% due to the varying areas the weather station has been designed to be used in.
- If there is any inconsistency of weather forecast between your local weather station and this unit, the local weather station’s forecast should prevail.

Barometric pressure trend

The trend indicator shows the recent trend of the barometric pressure. Generally, bad weather is associated to a low atmospheric pressure and good weather to a high atmospheric pressure.

The barometric pressure trend is increasing.

The barometric pressure trend is steady.

The barometric pressure trend is decreasing.

Copyright © Lexibook 2009

CLOCK AND DATE SETTING

1. In time display mode, press and hold the “MODE/SET” key until the weather station makes a “beep” sound and the hour’s digits start flashing.
2. Use the “+ (12/24)” and “- (°C/°F)” keys to increase or reduce the values, then press “MODE/SET” to confirm and adjust the next setting.
3. The setting sequence is displayed in the following order:

   Hours ➡ Minutes ➡ Seconds ➡ Year ➡ DM (Day/Month) or MD (Month/Day) display ➡ Month ➡ Day ➡ Time Zone ➡ Day-of-week language.

4. Press the “MODE/SET” key to confirm your selection and go back to time display mode.

Note:

- The default setting for the time zone is “0”. You can change it when travelling in cities in different time zones.
- The day of the week can be displayed in 8 different languages: German (GE), French (FR), Spanish (ES), Italian (IT), Dutch (NE), Danish (DA), Russian (RU) or English (EN).
- The clock loses its time information when the batteries are removed.
- During the setting, the unit goes automatically back to the time display mode after a few seconds of inactivity.

Date display

In time display mode, press the “MODE/SET” key once to display the date. Once in date display mode, the unit goes automatically back to the time display mode after a few seconds of inactivity.

Copyright © Lexibook 2009

ALARM SETTING

1. In time display mode, press the “MODE/SET” key twice to go the alarm setting. The icon is displayed on the LCD screen when the unit is in alarm mode.
2. To set the alarm time, press and hold the “MODE/SET” key until the weather station makes a “beep” sound and the hour’s digits start flashing.
3. Use the “+ (12/24)” and “- (°C/°F)” keys to adjust the hour, then press “MODE/SET” to confirm and adjust the minutes.
4. Use the “+ (12/24)” and “- (°C/°F)” keys to adjust the minutes, then press MODE/SET to confirm and go to the next setting.
5. Use the “ALARM” key to switch on or switch off the alarm. The icon is displayed on the LCD screen when the alarm is switched on.
6. When the alarm rings, press the “SNOOZE/LIGHT” key to switch on the snooze function. The icon starts blinking and the alarm will ring again 7 minutes later. Press any other key than the “SNOOZE/LIGHT” key to stop it. The alarm will ring again the next day at the same time. If you wish to deactivate the alarm completely, in time display mode, press the “ALARM” key. When the icon disappears from the LCD screen, the alarm is switched off.
   Note: In “alarm” mode or during the settings, if you don’t press any key, the unit goes automatically back to the time display mode.

TEMPERATURE DISPLAY IN CELSIUS/FAHRENHEIT

In time display mode, press the “- (°C/°F)” key to toggle between temperature display in Celsius (°C) or Fahrenheit (°F).
Press the MODE/SET key to confirm your selection and go to the clock setting.
Note: If the temperature is out of the measurable range, “LL.L” (below the minimum measurable temperature) or “HH.H” (beyond the maximum measurable temperature) will be shown on the LCD screen.

Copyright © Lexibook 2009

MAXIMUM/MINIMUM TEMPERATURE AND HUMIDITY

This weather station records everyday the maximum/minimum indoor temperature and humidity level.

1. In all modes, press the “MAX/MIN” key once to see the maximum recorded indoor temperature and humidity. The MAX icons will be displayed on the LCD screen.
2. Press the same key once again to see the minimum recorded indoor temperature and humidity. The MIN icons will be displayed on the LCD screen.
3. Press the “MAX/MIN” key a third time to go back to the current indoor temperature and humidity.
4. Press and hold the “MAX/MIN” key for about 3 seconds to clear the recorded temperature and humidity readings. The unit will make a “beep” sound to confirm that the readings have been erased.

BACKLIGHT

Press the “SNOOZE/LIGHT” key to switch on the backlight for 5 seconds.

SPECIFICATIONS

Dimensions: 166 (H) x 97 (W) x 101 (D) mm (weather station with base)
Battery type: 2 x 1,5V ⎓ LR6/AA type batteries (not included)
Operation Temp: 0C- +50C
Temp. Range: 0C- +50C
Measurement Accuracy: +- 1C
Measuring range: Indoor Temperature: 0°C ~ +50°C
Indoor Humidity: 20% ~ 99%
Resolution: 0.1°C

Copyright © Lexibook 2009

MAINTENANCE

In order to clean the unit, use only a soft cloth moistened with water; do not use any detergent product. Do not dismantle or drop the unit. Remove the batteries if the unit is not going to be used for an extended period of time.

WARRANTY

NOTE: Please keep this instruction manual, it contains important information. This product is covered by our two-year warranty.
To make use of the warranty or the after-sales service, please contact your retailer and supply proof of purchase. Our warranty covers material or installation-related defects attributable to the manufacturer, with the exception of wear caused by failure to respect the instructions for use or any unauthorised work on the equipment (such as dismantling, exposure to heat or damp, etc.).

Reference: SM180
Designed and developed in Europe – Made in China
©2009 LEXIBOOK®

Lexibook UK Ltd,
Unit 10 Petersfield Industrial Estate,
Bedford Road, Petersfield,
Hampshire, GU32 3QA,
United Kingdom.
Helpline: 0808 1003015.
www.lexibook.com

CE

Environmental Protection:
Unwanted electrical appliances can be recycled and should not be discarded along with regular household waste! Please actively support the conservation of resources and help protect the environment by returning this appliance to a collection centre (if available).

Copyright © Lexibook 2009

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

Vista frontal y vista superior

Véase imagen A
1. Tecla “REPETICIÓN/LUZ”.
2. Pantalla LCD.
3. Tecla “MODO/PROGRAMACIÓN”.
4. Tecla “MAX/MIN”.
5. Tecla “ALARMA”.
6. Tecla “+ (12/24)”.
7. Tecla “- (°C/°F)”.
8. Base giratoria extraíble.

Descripción de la pantalla LCD

Véase imagen B
1. Símbolos animados de predicción del tiempo.
2. Iconos de temperatura “Máxima/mínima”.
3. Icono de temperatura.
4. Temperatura en grados Centígrados y Fahrenheit (°C/°F).
5. Indicadores de Día-Mes/Mes-Día.
6. Hora (formato AM/PM)
7. Indicador de la tendencia de la presión barométrica.
8. Iconos de humedad “Máxima/mínima”.
9. Icono de humedad.
10. Humedad (%)
11. Icono de “Alarma”.
12. Icono de “Modo de alarma”.

Copyright © Lexibook 2009

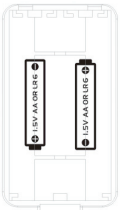
DESEMBALAJE DEL APARATO

Al sacar el aparato del embalaje, verifique que los siguientes elementos se encuentran dentro:
1 Estación meteorológica SM180 MeteoClock® “Evolution Compact”
1 Base giratoria extraíble
1 Manual de instrucciones

Guarde el embalaje en lugar seguro para futuras consultas. Guarde también el recibo de compra porque éste es la garantía del producto.

ALIMENTACIÓN ENERGÉTICA

Antes de utilizar el aparato por primera vez, colóquelo sobre la base giratoria suministrada (véase imagen C).



Instalación de las pilas
1. Abra el compartimiento de las pilas situado en la parte trasera del aparato.
2. Coloque 2 pilas de 1,5V ⎓ de tipo LR6/AA (no incluidas) como se indica en el compartimiento y como ilustra el diagrama.
3. Cierre el compartimiento de las pilas.

Nota: Cuando la información de la pantalla LCD de la unidad principal se empiece a ver de forma poco clara deberá cambiar las pilas.

Copyright © Lexibook 2009

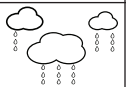
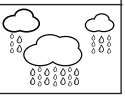
Las pilas no recargables no deben ser recargadas. Retirar las pilas recargables del aparato antes de proceder a su recarga. Las pilas recargables deben ser recargadas solamente bajo supervisión adulta. No mezclar tipos de pilas diferentes o pilas nuevas con pilas usadas. Usar solamente pilas del tipo recomendado o equivalentes. Insertar las pilas con las polaridades en posición correcta. Retirar las pilas gastadas de dentro del aparato. No provocar cortocircuitos en los terminales. No echar las pilas al fuego. Retirar las pilas de dentro del aparato si éste no va a ser utilizado por un periodo de tiempo prolongado.

ADVERTENCIA: Las interferencias fuertes o las descargas electrostáticas pueden producir un funcionamiento defectuoso o una pérdida de memoria. Si observara un funcionamiento anormal, retire las pilas e instálelas de nuevo.

LA PANTALLA DE LA PREDICCIÓN DEL TIEMPO

Símbolos animados de la predicción del tiempo
La estación meteorológica SM180 puede detectar cambios de presión barométrica basados en los datos recogidos y predecir el tiempo para las 8 ó 12 horas siguientes.

1. Al instalar o reemplazar las pilas, los símbolos de la estación meteorológica parpadearán en la pantalla LCD indicando que deberá programar los símbolos para el tiempo actual.
2. Use las tecla “+ (12/24)” y “- (°C/°F)” para seleccionar el símbolo correspondiente del tiempo actual. Hay 5 símbolos diferentes de predicción del tiempo.

Soleado	Ligeramente nublado	Nublado	Lluvioso	Chubascos
				

Copyright © Lexibook 2009

3. Pulse la tecla “MODO/PROGRAMACIÓN” para confirmar la programación.
4. Para cambiar los símbolos del tiempo de nuevo, pulse y mantenga pulsada la tecla “+ (12/24)” hasta que los símbolos de la predicción del tiempo actual comiencen a parpadear en la pantalla LCD, a continuación repita los pasos 2 y 3.

Nota:

- Si no programa los símbolos del tiempo actual o si el símbolo seleccionado es incorrecto, la predicción del tiempo del aparato podrá ser inexacta.
- Si la estación meteorológica se coloca en un lugar significativamente más alto o más bajo que el que ocupaba en su posición original (por ejemplo: se lleva del bajo de una casa al primer piso), la muestra del tiempo actual podrá variar también.
- La estación meteorológica comenzará a emitir la primera predicción a las 6 horas de que se haya programado el tiempo actual. Después de programarlo, las lecturas del tiempo de las primeras 6 horas deberán ser descartadas. Esto dará suficiente tiempo al aparato a operar a una altitud constante y así producir predicciones más precisas.
- La estación meteorológica no puede producir una predicción totalmente precisa. El nivel de precisión se estima en un 75%. Esto se debe a que el aparato ha sido diseñado para funcionar en una serie de áreas diferentes.
- Si hubiera inconsistencias en la predicción del tiempo entre la estación meteorológica local y su aparato, la predicción de la estación meteorológica ocal deberá prevalecer.

Tendencia de presión barométrica

El indicador de tendencia muestra la tendencia de presión barométrica reciente. Generalmente, el mal tiempo viene asociado a una presión atmosférica baja y el buen tiempo, a una presión alta.

La presión barométrica se incrementa.

La presión barométrica es estable.

La tendencia de la presión barométrica está a la baja.

Copyright © Lexibook 2009

PROGRAMACIÓN DEL RELOJ Y DE LA FECHA

1. En el modo de hora en pantalla, pulse y mantenga pulsada la tecla "MODO/PROGRAMACIÓN" hasta que la estación meteorológica emita un pitido y los dígitos de las horas comiencen a parpadear.
2. Use las teclas "+ (12/24)" y "- (°C/°F)" para incrementar o reducir los valores, a continuación pulse "MODO/PROGRAMACIÓN" para confirmar y ajustar la siguiente programación.
3. La secuencia de programación aparecerá en pantalla en el siguiente orden:

   Hora ➡ Minutos ➡ Segundos ➡ Año ➡ DM (Día/Mes) o MD (Mes/Día) en pantalla ➡ Mes ➡ Día ➡ Huso horario ➡ Idioma del día de la semana.

4. Pulse la tecla "MODO/PROGRAMACIÓN" para confirmar su selección y volver al modo de hora en pantalla.

Nota:

- La programación por defecto del huso horario es "0". Esto se puede cambiar cuando se viaja a ciudades situadas en diferentes husos horarios.
- El día de la semana se puede ver en 8 idiomas diferentes: Alemán (GE), francés (FR), español (ES), italiano (IT), holandés (NE), danés (DA), ruso (RU) o inglés (EN).
- La información del reloj se perderá al retirar las pilas.
- Durante la programación, el aparato vuelve automáticamente al modo de hora después de unos segundos de inactividad.

Fecha en pantalla

En el modo de hora en pantalla, pulse la tecla "MODO/PROGRAMACIÓN" una vez para ver la fecha.
Cuando el aparato está en el modo de fecha en pantalla vuelve automáticamente al modo de hora en pantalla después de unos segundos de inactividad.

Copyright © Lexibook 2009

PROGRAMACIÓN DE LA ALARMA

1. En el modo de hora en pantalla, pulse la tecla “MODO/PROGRAMACIÓN” dos veces para ir a la programación de alarma. El icono aparecerá en la pantalla LCD cuando el aparato esté en el modo de alarma.
2. Para programar la hora de alarma, pulse y mantenga pulsada la tecla “MODO/PROGRAMACIÓN” hasta que la estación meteorológica emita un pitido y los dígitos de la hora comiencen a parpadear.
3. Use las teclas “+ (12/24)” y “- (°C/°F)” para ajustar la hora, a seguir pulse “MODO/PROGRAMACIÓN” para confirmar y ajustar los minutos.
4. Use las teclas “+ (12/24)” y “- (°C/°F)” para ajustar los minutos, a continuación pulse MODO/PROGRAMACIÓN para confirmar y pasar a la siguiente programación.
5. Use la tecla de “ALARMA” para activar o desactivar la alarma. El icono aparecerá en la pantalla LCD cuando la alarma esté activada.
6. Cuando la alarma suene, pulse la tecla “REPETICIÓN/LUZ” para activar la función de repetición. El icono comenzará a parpadear y la alarma sonará de nuevo 7 minutos más tarde. Pulse cualquier otra tecla, a excepción de la tecla “REPETICIÓN/LUZ” para parar la alarma y que no vuelva a sonar después de un rato. La alarma sonará al día siguiente a la misma hora. Si desea desactivar la alarma totalmente, en el modo de hora en pantalla, pulse la tecla “ALARMA”. Cuando desaparezca el icono de la pantalla, la alarma habrá quedado desactivada.
   Nota: En el modo de “alarma” o durante la programación, si pulsa cualquier tecla, el aparato va automáticamente al modo de hora en pantalla.

TEMPERATURA EN GRADOS CENTÍGRADOS O FAHRENHEIT

En el modo de hora en pantalla, pulse la tecla “- (°C/°F)” para seleccionar la temperatura en grados Centígrados (°C) o Fahrenheit (°F).
Pulse la tecla MODO/PROGRAMACIÓN para confirmar su selección y volver a la programación horaria.
Nota: Si la temperatura se encontrara fuera de la gama de medición aparecerán en pantalla las siguientes indicaciones: “LL.L” (por debajo de la medición de temperatura posible) o “HH.H” (por encima de la medición de temperatura posible).

Copyright © Lexibook 2009

TEMPERATURA Y HUMEDAD MÁXIMA/MÍNIMA

Esta estación meteorológica registra diariamente la temperatura y humedad máxima y mínima.

1. En todos los modos, pulse la tecla “MAX/MIN” una vez para ver la temperatura y humedad máximas registradas. El icono MAX aparecerá en la pantalla LCD.
2. Pulse la misma tecla de nuevo para ver el registro mínimo de temperatura y humedad. El icono MIN aparecerá en la pantalla LCD.
3. Pulse la tecla “MAX/MIN” una tercera vez para volver a la temperatura y humedad actuales.
4. Pulse y mantenga pulsada la tecla “MAX/MIN” durante unos 3 segundos para borrar los registros de temperatura y humedad. El aparato emitirá un pitido confirmando que los registros se han borrado.

LUZ DE FONDO

Pulse la tecla de “REPETICIÓN/LUZ” para encender la luz de fondo durante 5 segundos.

ESPECIFICACIONES

Dimensiones: 166 mm (Alto) x 97 mm (Ancho) x 101 mm (Fondo) (estación meteorológica con base incluida)
Tipo de pilas: 2 pilas de 1,5V ⎓ de tipo LR6/AA (no incluidas)
Temperatura de funcionamiento: de 0C- a +50C
Gama de temperatura: de 0C- a +50C
Precisión de la medición: +- 1C
Gama de medición: Temperatura en interiores: de 0°C a +50°C
Humedad en interiores: de 20% a 99%
Resolución: 0.1°C

Copyright © Lexibook 2009

MANTENIMIENTO

Para limpiar el aparato, utilice únicamente un paño suave humedecido con agua. No utilice ningún tipo de producto detergente. No desarme o deje caer el aparato. Retire las pilas del aparato si no va a utilizarlo durante períodos prolongados.

GARANTÍA

NOTA: por favor conserve este manual de instrucciones, ya que contiene informaciones importantes. Este producto está cubierto por nuestra garantía de dos años.
Para efectuar alguna reclamación en garantía o solicitar alguna reparación después de haber adquirido el producto, póngase en contacto con su distribuidor y preséntele una prueba de compra. Nuestra garantía cubre cualquier efecto de material o mano de obra que pudieran ser imputables al fabricante, a excepción de cualquier tipo de daños resultantes de la no observación de las instrucciones de uso o de cualquier modificación no autorizada efectuada en el aparato (tales como desmontaje, exposición al calor o humedad, etc.).

Referencia: SM180
Diseñado y desarrollado en Europa - Fabricado en China
©2009 LEXIBOOK®

Lexibook Ibérica S.L,
C/ de las Hileras 4, 4° dpcho 14,
28013 Madrid,
España.
Servicio consumidores: 902 102 191
www.lexibook.com

CE

Protección del medioambiente
Los aparatos eléctricos no deseados pueden ser reciclados y no deben ser desechados junto con la basura doméstica. Ayude a la conservación de los recursos y del medioambiente llevando este aparato a un centro de recogida (si hubiera uno disponible).

Copyright © Lexibook 2009

DESCRIÇÃO DO PRODUTO

Vistas superior e dianteira

Consulte a imagem A
1. Botão “SNOOZE/LIGHT”.
2. Ecrã LCD.
3. Botão “MODE/SET”.
4. Botão “MAX/MIN”.
5. Botão “ALARM”.
6. Botão “+ (12/24)”.
7. Botão “- (°C/°F)”.
8. Base rotativa amovível.

Descrição do ecrã LCD

Consulte a imagem B
1. Símbolos de previsão meteorológica animados.
2. Ícones da temperatura “Máxima/Mínima”.
3. Ícone da Temperatura.
4. Temperatura em °C/°F.
5. Indicadores Dia-Mês/Mês-Dia.
6. Hora (AM/PM).
7. Indicador da tendência da pressão barométrica.
8. Ícones da humidade “Máxima/Mínima”.
9. Ícone da Humidade.
10. Humidade (%).
11. Ícone do Despertador.
12. Ícone do “Modo do Despertador”.

Copyright © Lexibook 2009

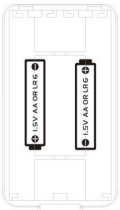
RETIRAR O APARELHO DA CAIXA

Quando retirar o aparelho da caixa, certifique-se de que se encontram incluídos os seguintes elementos:
1 Estação Meteorológica SM180 MeteoClock® “Evolution Compact”
1 Base rotativa amovível
1 Manual de instruções

Por favor, guarde todo o material de empacotamento num local seguro, para futuras referências. Por favor, guarde o talão da compra. Este é a sua garantia.

ALIMENTAÇÃO

Antes da primeira utilização, fixe a sua estação meteorológica na base rotativa amovível fornecida (consulte a imagem C).



Colocação das pilhas
1. Abra a tampa do compartimento das pilhas, que se encontra na parte traseira da unidade.
2. Coloque 2 pilhas LR6/AA de 1,5V ⎓ (não incluídas), indicadas no compartimento das pilhas e de acordo com a imagem apresentada ao lado.
3. Feche o compartimento das pilhas.

Nota: Quando o ecrã LCD da unidade principal ficar fraco, isso indica que as pilhas estão fracas e precisam de ser mudadas.

Copyright © Lexibook 2009

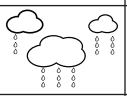
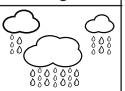
Não recarregue pilhas não recarregáveis. As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do produto antes de serem recarregadas. As pilhas recarregáveis só devem ser recarregadas sob a supervisão por parte de um adulto. Não misture diferentes tipos de pilhas nem pilhas novas com pilhas usadas. Use apenas pilhas do mesmo tipo ou equivalentes às recomendadas. As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correcta. Retire as pilhas gastas do produto. Não coloque os terminais em curto-circuito. Não atire as pilhas para o fogo. Retire as pilhas se não usar o produto durante um longo período de tempo.

AVISO: O mau funcionamento ou perda de memória podem ser causados por fortes interferências ou descargas electrostáticas. Caso ocorra algum funcionamento anormal, retire as pilhas e volte a colocá-las.

PREVISÃO METEOROLÓGICA E VISOR

Símbolos de previsão meteorológica animados
A estação meteorológica SM180 é capaz de detectar alterações na pressão barométrica e, de acordo com os dados recolhidos, prever o estado do tempo nas 8 a 12 horas seguintes.

1. Quando coloca ou muda as pilhas da unidade, o símbolo da previsão meteorológica começa a piscar no ecrã LCD, para indicar que tem de definir o estado actual do tempo.
2. Use os botões "+ (12/24)" e "- (°C/°F)" para seleccionar o símbolo correspondente ao estado actual do tempo. Existem 5 símbolos diferentes de previsão meteorológica.

Sol	Ligeiramente enublado	Enublado	Chuva	Tromba de água
				

Copyright © Lexibook 2009

3. Prima o botão “MODE/SET” para confirmar as suas definições.
4. Para alterar de novo o estado do tempo, prima e mantenha premido o botão “+ (12/24)” até que o símbolo actual da previsão meteorológica comece a piscar no ecrã LCD. De seguida, repita os passos 2 e 3.

Nota:

- Se não definir o estado actual do tempo, ou se seleccionar incorrectamente o símbolo do tempo, a previsão meteorológica da unidade pode não ser precisa.
- Se a estação meteorológica for movida para outro local significativamente mais elevado ou baixo do que o seu ponto de localização inicial (por ex., de um rés-do-chão para o 1º andar de uma casa), o estado actual do tempo também tem de ser alterado.
- A estação meteorológica começa a previsão das primeiras 6 horas após ter definido o estado meteorológico actual. Após definir o estado do tempo, a leitura das previsões meteorológicas deverão ser ignoradas durante as 6 horas seguintes. Isto dá tempo suficiente à estação meteorológica para funcionar a uma altitude constante, obtendo assim uma previsão mais precisa.
- Não podemos garantir uma precisão absoluta em relação à previsão meteorológica. Estima-se que a previsão meteorológica tenha um nível de precisão de cerca de 75%, devido às diferentes áreas para as quais a estação meteorológica foi criada.
- Se houver alguma inconsistência na previsão meteorológica entre a sua estação meteorológica local e esta unidade, deverá dar prioridade à previsão da estação meteorológica local.

Tendência da pressão barométrica

O indicador da tendência mostra a tendência recente da pressão barométrica. Habitualmente, o mau tempo está associado a uma baixa pressão atmosférica e o bom tempo está associado a uma alta pressão atmosférica.

A tendência da pressão barométrica é para aumentar.

A tendência da pressão barométrica é para se manter igual.

A tendência da pressão barométrica é para diminuir.

Copyright © Lexibook 2009

ACERTO DO RELÓGIO E DA DATA

1. No modo de apresentação das horas, prima e mantenha premido o botão "MODE/SET" até que a estação meteorológica faça um "beep" e os dígitos das horas começa a piscar.
2. Use os botões "+ (12/24)" e "- (°C/°F)" para aumentar ou reduzir os valores. De seguida, prima "MODE/SET" para confirmar e acertar as definições seguintes.
3. A sequência de acerto é apresentada na seguinte ordem:

Horas ➡ Minutos ➡ Segundos ➡ Ano ➡ Apresentação do DM (Dia/Mês) ou MD (Mês/Dia) ➡ Mês ➡ Dia ➡ Fuso horário ➡ Língua do dia da semana.

4. Prima o botão "MODE/SET" para confirmar a sua escolha e voltar ao modo de apresentação das horas.

Nota:

- A configuração predefinida para o fuso horário é "0". Pode alterá-lo quando viajar entre cidades de diferentes fuso horários.
- O dia da semana pode ser apresentado em 8 línguas diferentes: Alemão (DEU), francês (FRA), espanhol (ESP), italiano (ITA), holandês (NE), dinamarquês (DA), russo (RU) ou inglês (EN).
- O relógio perde a informação das horas quando as pilhas são retiradas.
- Durante o acerto, a unidade volta automaticamente para o modo de apresentação das horas após alguns segundos de inactividade.

Apresentação da data

No modo de apresentação das horas, prima o botão "MODE/SET" para ver a data.

Quando estiver no modo de apresentação da data, a unidade volta automaticamente para o modo de apresentação das horas após alguns segundos de inactividade.

Copyright © Lexibook 2009

ACERTO DO DESPERTADOR

1. No modo de apresentação das horas, prima o botão “MODE/SET” duas vezes para ir para o acerto do despertador. O ícone é apresentado no ecrã LCD quando a unidade estiver no modo de despertador.
2. Para acertar as horas do despertador, prima e mantenha premido o botão “MODE/SET” até que a estação meteorológica faça um “beep” e os dígitos das horas começa a piscar.
3. Use os botões “+ (12/24)” e “- (°C/°F)” para acertar as horas e, de seguida, prima “MODE/SET” para confirmar e acertar os minutos.
4. Use os botões “+ (12/24)” e “- (°C/°F)” para acertar os minutos e, de seguida, prima “MODE/SET” para confirmar e passar para o acerto seguinte.
5. Use o botão “ALARM” para ligar ou desligar o despertador. O ícone é apresentado no ecrã LCD quando o despertador for ligado.
6. Quando o despertador tocar, prima o botão “SNOOZE/LIGHT” para ligar a função “snooze”. O ícone começa a piscar e o despertador toca de novo 7 minutos mais tarde. Prima qualquer outro botão sem ser o “SNOOZE/LIGHT” para parar. O despertador volta a tocar no dia seguinte à mesma hora. Se desejar desactivar completamente o despertador, no modo de apresentação das horas, prima o botão “ALARM”. Quando o ícone desaparecer do ecrã LCD, o despertador é desligado.
   Nota: No modo de “despertador”, ou durante os acertos, se não premir qualquer botão, a unidade volta automaticamente para o modo de apresentação das horas.

APRESENTAÇÃO DA TEMPERATURA EM GRAUS CELSIUS/FAHRENHEIT

No modo de apresentação das horas, prima o botão “- (°C/°F)” para alternar entre a apresentação da temperatura em graus Celsius (°C) ou Fahrenheit (°F).
Prima o botão MODE/SET para confirmar a sua escolha e passe para o acerto do relógio.
Nota: Se a temperatura estiver fora do alcance mensurável, “LL.L” (abaixo da temperatura mensurável mínima) ou “HH.H” (acima da temperatura mensurável máxima) será apresentado no ecrã LCD.

Copyright © Lexibook 2009

TEMPERATURA E HUMIDADE MÁXIMA/MÍNIMA

Esta estação meteorológica regista todos os dias o nível de temperatura e humidade máxima/mínima no interior.

1. Em todos os modos, prima o botão “MAX/MIN” para ver a temperatura e humidade máxima no interior que foi registada. Os ícones MAX serão apresentados no ecrã LCD.
2. Prima de novo o mesmo botão para ver a temperatura e humidade mínima interior que foi registada. Os ícones MIN serão apresentados no ecrã LCD.
3. Prima o botão “MAX/MIN” uma terceira vez para voltar à temperatura e humidade actual no interior.
4. Prima e mantenha premido o botão “MAX/MIN” durante cerca de 3 segundos para apagar as leituras gravadas da temperatura e da humidade. A unidade faz um som “beep” para confirmar que as leituras foram apagadas.

LUZ DE FUNDO

Prima o botão “SNOOZE/LIGHT” para ligar a luz de fundo durante 5 segundos.

ESPECIFICAÇÕES

Dimensões: 166 (A) x 97 (C) x 101 (D) mm (estação meteorológica com base)
Tipo de pilhas: 2 pilhas do tipo LR6/AA de 1,5V ⎓ (não incluídas)
Temperatura de funcionamento: 0 ºC - +50 ºC
Alcance da temperatura: 0 ºC - +50 ºC
Precisão de medição: +- 1 ºC
Raio de medição: Temperatura no interior: 0 °C ~ +50 °C
Humidade no interior: 20% ~ 99%
Resolução: 0,1 °C

Copyright © Lexibook 2009

MANUTENÇÃO

De modo a limpar a unidade, use apenas um pano suave ligeiramente embebido com água. Não use qualquer tipo de detergente. Não desmonte nem deixe cair a unidade. Retire as pilhas, caso não use a unidade durante um longo período de tempo.

GARANTIA

NOTA: Por favor, guarde este manual de instruções. Ele contém informações importantes. Este produto é abrangido pela nossa garantia de dois anos. Para utilizar a garantia ou o serviço pós-venda, por favor, contacte o seu revendedor e apresente-lhe uma prova de compra. A nossa garantia abrange defeitos de material ou de mão-de-obra atribuíveis ao fabricante, excepto desgaste causado pelo não respeito das instruções de utilização ou qualquer trabalho não autorizado no equipamento (como desmontar, expor ao calor ou humidade, etc.).

Referência: SM180
Desenhado e desenvolvido na Europa – Fabricado na China
©2009 LEXIBOOK®

Lexibook Electrónica Lda,
Quinta dos loios,
Praceta José Domingos dos Santos, 6B-8A,
2835-343 Lavradio-Barreiro,
Portugal.
Apoio técnico: 21 206 13 48
http://www.lexibook.com

CE

Protecção Ambiental
Os aparelhos eléctricos indesejados podem ser reciclados e não devem ser eliminados com o lixo doméstico comum! Por favor, apoie activamente na conservação de recursos e ajude a proteger o ambiente, devolvendo este aparelho a um centro de recolhas (se disponível).

Copyright © Lexibook 2009

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Vista dall'alto e frontale

Vedere figura A
1. Tasto "SNOOZE/LUCE".
2. Schermo LCD.
3. Tasto "MODE/SET" (modalità/impostazione).
4. Tasto "MAX/MIN".
5. Tasto "SVEGLIA".
6. Tasto"+ (12/24)".
7. Tasto "- (°C/°F)".
8. Base girevole staccabile.

Descrizione schermo LCD

Vedere figura B
1. Simboli animati previsioni del tempo.
2. Icone temperatura "Massima/minima".
3. Icona temperatura.
4. Temperatura °C/°F.
5. Indicatori Giorno-Mese/ Mese-Giorno.
6. Ora (AM/PM).
7. Indicatore tendenza pressione barometrica.
8. Icone umidità "Massima/minima".
9. Icona umidità.
10. Umidità (%)
11. Icona "Sveglia".
12. Icona "Modalità sveglia".

Copyright © Lexibook 2009

APRIRE LA CONFEZIONE

Quando si apre la confezione controllare che contenga i seguenti elementi:
1 x stazione meteorologica SM180 MeteoClock® “Evolution Compact”
1 x base girevole staccabile
1 x manuale di istruzioni

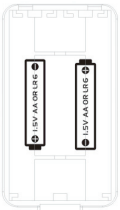
Conservare l’imballo in un luogo sicuro per eventuali riferimenti futuri.
Conservare lo scontrino dell’acquisto – rappresenta la garanzia.

ALIMENTAZIONE

Prima del primo utilizzo, collegare la stazione meteo alla base girevole staccabile in dotazione (vedere figura C).

Inserimento batterie
1. Aprire il vano batterie collocato sul retro dell’unità.
2. Inserire 2 batterie 1,5V ⎓ LR6/AA (non in dotazione) come indicato nel vano batterie e come da schema a lato.
3. Chiudere il vano batterie.

Nota: Quando lo schermo LCD dell’unità principale perde definizione, significa che le batterie sono in esaurimento e devono essere sostituite.



ITALIANO

Copyright © Lexibook 2009

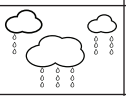
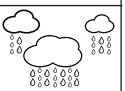
Le batterie non ricaricabili non vanno ricaricate. Rimuovere le batterie ricaricabili dal prodotto prima di ricaricarle. Le batterie ricaricabili vanno ricaricate unicamente con la supervisione di un adulto. Non mischiare diversi tipi di batterie o batterie vecchie e nuove. Servirsi unicamente di batterie del tipo indicato o equivalenti. Le batterie vanno inserite badando a rispettare le polarità. Le batterie esaurite vanno rimosse dal prodotto. I terminali di alimentazione non devono essere messi in corto circuito. Non gettare le batterie nel fuoco. Rimuovere le batterie nel caso in cui non si intenda utilizzare il prodotto per lunghi periodi di tempo.

AVVERTENZA: Malfunzionamenti o perdite di memoria possono essere causati da forti interferenze di frequenza o da scariche elettrostatiche. In caso di funzionamenti anomali, togliere le batterie e inserirle nuovamente.

PREVISIONI DEL TEMPO E VISUALIZZAZIONE

Simboli animati previsioni del tempo
La stazione meteo SM180 è in grado di rilevare cambiamenti della pressione barometrica e, sulla base dei dati raccolti, prevedere il tempo per le 8 – 12 ore successive.

1. Quando si inseriscono o si cambiano le batterie dell'unità, il simbolo delle previsioni del tempo lampeggia sullo schermo LCD per indicare che occorre indicare lo stato attuale del tempo.
2. Usare i tasti "+ (12/24)" e "- (°C/°F)" per selezionare il simbolo corrispondente allo stato attuale del tempo. Ci sono 5 simboli diversi per le previsioni del tempo.

Soleg- giato	Poco nuvoloso	Nuvoloso	Piovoso	Molto piovoso
				

Copyright © Lexibook 2009

3. Premere il tasto “MODE/SET” per confermare l’impostazione.
4. Per modificare nuovamente lo stato del tempo, tenere premuto il tasto “+ (12/24)” fino a quando il simbolo attuale delle previsioni del tempo inizia a lampeggiare sullo schermo LCD, quindi ripetere i passaggi 2 e 3.

Note:

- Se non si imposta lo stato attuale del tempo o se il simbolo scelto non è corretto, le previsioni del tempo della stazione potrebbero non essere accurate.
- Se la stazione meteo viene spostata in un’altra posizione molto più in alto o molto più in basso rispetto alla posizione iniziale (ad es. dal piano terra al primo piano della casa), anche lo stato attuale del tempo deve essere cambiato.
- La stazione meteo inizierà le prime previsioni 6 ore dopo aver impostato lo stato attuale del tempo. Dopo aver impostato lo stato del tempo, non leggere le previsioni del tempo per le successive 6 ore. Questo darà alla stazione meteo tempo sufficiente per operare ad una altitudine costante, quindi la previsione sarà più accurata.
- Si può garantire l’accuratezza assoluta nelle previsioni del tempo. Si stima che la funzione di previsione del tempo abbia un livello di accuratezza parti a circa il 75% a causa delle variazioni delle zone in cui la stazione meteo è stata progettata per essere utilizzata.
- Se ci sono incongruenze di previsione tra la stazione meteo locale e questa unità, deve prevalere la previsione della stazione meteo locale.

Tendenza della pressione barometrica

L’indicatore di tendenza mostra la tendenza recente della pressione barometrica. In genere, il cattivo tempo è associato alla pressione barometrica bassa e il bel tempo alla pressione barometrica alta.

La tendenza della pressione barometrica è in aumento.

La tendenza della pressione barometrica è stabile.

La tendenza della pressione barometrica è in diminuzione.

Copyright © Lexibook 2009

IMPOSTAZIONE OROLOGIO E DATA

1. In modalità visualizzazione ora, tenere premuto il tasto “MODE/SET” fino a quando la stazione meteo emette un “beep” e le cifre dell’ora iniziano a lampeggiare.
2. Usare i tasti “+ (12/24)” e “- (°C/°F)” per aumentare o ridurre i valore, quindi premere “MODE/SET” per confermare o regolare l’impostazione successiva.
3. La sequenza di impostazione è visualizzata nel seguente ordine:

   Ore ➡ Minuti ➡ Secondi ➡ Anno ➡ visualizzazione DM (Giorno/Mese) o MD (Mese/Giorno) ➡ Mese ➡ Giorno ➡ Fuso orario ➡ Lingua giorno della settimana.

4. Premere il tasto “MODE/SET” per confermare la selezione e tornare alla modalità visualizzazione ora.

Note:

- L’impostazione predefinita per il fuso orario è “0”. Si può cambiare quando si viaggia in luoghi con fuso orario diverso.
- Il giorno della settimana può essere visualizzato in 8 lingue diverse: tedesco (GE), francese (FR), spagnolo (ES), italiano (IT), olandese (NE), danese (DA), russo (RU) o inglese (EN).
- L’orologio perde l’informazione dell’ora quando vengono tolte le batterie.
- Durante l’impostazione, l’unità torna automaticamente in modalità visualizzazione ora dopo alcuni secondi di inattività.

Visualizzazione data

In modalità visualizzazione ora, premere una volta il tasto “MODE/SET” per visualizzare la data.
Una volta entrati in modalità visualizzazione data, l’unità torna automaticamente in modalità visualizzazione ora dopo alcuni secondi di inattività.

Copyright © Lexibook 2009

IMPOSTAZIONE SVEGLIA

1. In modalità visualizzazione ora, premere due volte il tasto “MODE/SET” per passare alla impostazione sveglia. Sullo schermo LCD compare l’icona quando l’unità è in modalità sveglia.
2. Per impostare l’ora della sveglia, tenere premuto il tasto “MODE/SET” fino a quando la stazione meteo emette un “beep” e le cifre dell’ora iniziano a lampeggiare.
3. Usare i tasti “+ (12/24)” e “- (°C/°F)” per regolare l’ora, quindi premere “MODE/SET” per confermare e regolare i minuti.
4. Usare i tasti “+ (12/24)” e “- (°C/°F)” per regolare i minuti, quindi premere MODE/SET per confermare e passare all’impostazione successiva.
5. Usare il tasto “SVEGLIA” per attivare o disattivare la sveglia. Sullo schermo LCD compare l’icona quando la sveglia è attiva.
6. Quando la sveglia suona, premere il tasto “SNOOZE/LUCE” per attivare la funzione snooze. L’icona inizia a lampeggiare e la sveglia suona di nuovo dopo 7 minuti. Premere un tasto qualunque tranne “SNOOZE/LUCE” per spegnerla. La sveglia suonerà di nuovo il giorno successivo alla stessa ora. Se si desidera disattivare completamente la sveglia, in modalità visualizzazione ora, premere il tasto “SVEGLIA”. Quando l’icona scompare dallo schermo LCD, la sveglia è disattivata.
   Nota: In modalità “sveglia” o durante le impostazioni, se non si preme alcun tasto l’unità torna automaticamente alla modalità visualizzazione ora.

VISUALIZZAZIONE TEMPERATURA IN CELSIUS/FAHRENHEIT

In modalità visualizzazione ora, premere il tasto “- (°C/°F)” per passare dalla visualizzazione ora in Celsius (°C) a Fahrenheit (°F) o vice versa.
Premere il tasto MODE/SET per confermare la selezione e passare all’impostazione orologio.
Nota: Se la temperatura è al di fuori della gamma misurabile, sullo schermo LCD compaiono “LL.L” (al di sotto della temperatura minima misurabile) o “HH.H” (oltre la temperatura massima misurabile).

Copyright © Lexibook 2009

TEMPERATURA MINIMA/ MASSIMA E UMIDITÀ

Questa stazione meteo registra ogni giorno la temperatura interna minima/ massima e il livello di umidità.

1. In tutte le modalità, premere una volta il tasto “MAX/MIN” per vedere la temperatura interna massima registrata e l’umidità. Sullo schermo LCD compare l’icona MAX .
2. Premere nuovamente lo stesso tasto per vedere la temperatura minima interna registrata e l’umidità. Sullo schermo LCD compare l’icona MIN .
3. Premere il tasto “MAX/MIN” una terza volta per tornare alla temperatura interna e all’umidità attuali.
4. Tenere premuto il tasto “MAX/MIN” per circa 3 secondi per cancellare le letture di temperatura e umidità registrate. L’unità emette un “beep” per confermare che le letture sono state cancellate.

RETROILLUMINAZIONE

Premere il tasto “SNOOZE/LUCE” per attivare la retroilluminazione per 5 secondi.

SPECIFICHE

Dimensioni: 166 (H) x 97 (L) x 101 (P) mm (stazione meteo con base)
Tipo batteria: 2 batterie 1,5V ⎓ LR6/AA (non fornite)
Temperatura di funzionamento: 0 °C - + 50 °C
Gamma di temperatura: 0 °C - + 50 °C
Accuratezza di misura: +- 1 °C
Gamma di misurazione: Temperatura interna: 0 °C ~ +50 °C
Umidità interna: 20% ~ 99%
Risoluzione: 0.1 °C

Copyright © Lexibook 2009

MANUTENZIONE

Per pulire l'unità, utilizzare soltanto un panno morbido inumidito con acqua; non utilizzare prodotti detergenti. Non smontare né lasciar cadere l'unità. Togliere le batterie se l'unità non viene usata per un lungo periodo di tempo.

GARANZIA

NOTA: Conservare il manuale di istruzioni, contiene informazioni importanti. Il prodotto è coperto da garanzia di due anni.
Per avvalersi della garanzia o del servizio post vendita, contattare il rivenditore e fornire la prova d'acquisto. La nostra garanzia copre difetti di materiali o relativi al montaggio attribuibili al costruttore, ad accezione di usura causata dal mancato rispetto delle istruzioni d'uso o da operazioni non consentite sull'apparecchiatura (quali smontaggio, esposizione a calore o umidità, ecc.).

Riferimento: SM180
Progettato e sviluppato in Europa – Fabbricato in Cina
©2009 LEXIBOOK®

Lexibook Italia S.r.l,
Via Eustachi, 45,
20129 Milano,
Italia.
Servizio consumatori : 022040 4959 (Prezzo di una chiamata locale),
http://www.lexibook.com

CE

Protezione ambientale
I dispositivi elettrici indesiderati possono essere riciclati e non vanno gettati con i rifiuti domestici! Vi preghiamo di dare un contributo attivo alla conservazione delle risorse e di aiutarci a proteggere l'ambiente portando questo apparecchio ad un centro di raccolta (se disponibile).

Copyright © Lexibook 2009

PRODUKTBESCHREIBUNG

Vorder- und Rückansicht

Siehe Abbildung A
1. “SNOOZE/LICHT”-Taste
2. LC-Display
3. “MODE/SET”-Taste (Modus/Einstellen)
4. “MAX/MIN”-Taste
5. “WECKALARM”-Taste
6. “+ (12/24)”-Taste
7. “- (°C/°F)”-Taste
8. Abnehmbarer Drehfuß

Beschreibung des LC-Displays

Siehe Abbildung B
1. Animierte Wetterprognosesymbole
2. Temperatursymbole Maximal-/Minimalwert
3. Temperatursymbol
4. °C/°F Temperaturanzeige
5. Anzeige Tag-Monat/Monat-Tag
6. Uhrzeit (AM/PM)
7. Luftdrucktrendanzeige
8. Luftfeuchtesymbole Maximal-/Minimalwert
9. Luftfeuchtesymbol
10. Luftfeuchtigkeit (%)
11. Weckalarmsymbol
12. Weckalarmmodussymbol

Copyright © Lexibook 2009

GERÄT AUSPACKEN

Versichern Sie sich beim Auspacken, dass die folgenden Elemente enthalten sind:
1 x SM180 MeteoClock® »Evolution Compact« Wetterstation
1 x abnehmbarer Drehfuß
1 x Bedienungsanleitung

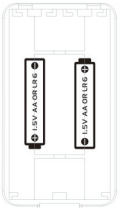
Bitte bewahren Sie die komplette Verpackung an einem sicheren Ort für zukünftige Bezugnahmen auf. Bitte bewahren Sie Ihre Kaufquittung auf – die Quittung ist Ihre Garantie.

STROMVERSORGUNG

Befestigen Sie Ihre Wetterstation auf dem mitgelieferten abnehmbaren Drehfuß, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal benutzen (siehe Abbildung C).

Batterien einlegen
1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Gerätes.
2. Legen Sie 2 x 1,5V ⎓ LR6/AA Batterien (nicht mitgeliefert) wie im Batteriefach und im Schaubild rechts angezeigt ein.
3. Schließen Sie das Batteriefach.

Hinweis: Wenn das LC-Display des Hauptgerätes dunkler wird, ist das ein Anzeichen dafür, dass die Batterien schwach sind und ausgewechselt werden müssen.



DEUTSCH

Copyright © Lexibook 2009

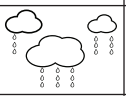
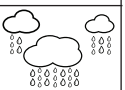
Nichtaufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen entfernt werden. Wiederaufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen entfernt werden. Keine unterschiedlichen Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien gleichzeitig verwenden. Nur Batterien desselben oder equivalenten empfohlenen Typs verwenden. Batterien nur mit richtiger Polarität einsetzen. Leere Batterien aus dem Gerät entfernen. Anschlussklemmen nicht kurzschliessen. Keine Batterien in eine offene Flamme werfen. Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht verwenden.

WARNUNG: Starke Frequenzstörungen oder elektrostatische Entladungen können möglicherweise Fehlfunktionen oder Speicherverlust verursachen. Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, entfernen Sie die Batterien und legen Sie diese wieder ein.

WETTERVORHERSAGE UND -ANZEIGE

Animierte Wetterprognosesymbole
Die SM180 Wetterstation kann Veränderungen des Luftdrucks messen und basierend auf den gesammelten Daten das Wetter für die nächsten 8 bis 12 Stunden vorhersagen.

1. Wenn Sie die Batterien des Gerätes einlegen oder auswechseln, blinkt das Wetterprognosesymbol auf dem LC-Display, um darauf hinzuweisen, dass Sie den aktuellen Wetterstatus einstellen müssen.
2. Wählen Sie mit den „+ (12/24)“ und „- (°C/°F)“ Tasten das Symbol, das dem aktuellen Wetterstatus entspricht. Es gibt 5 verschiedene Wetterprognosesymbole.

Sonnig	Leicht bewölkt	Bewölkt	Regnerisch	Wolkenbruch
				

Copyright © Lexibook 2009

3. Drücken Sie die „MODE/SET“-Taste, um Ihre Einstellung zu bestätigen.
4. Um den Wetterstatus erneut zu ändern, halten Sie die „+ (12/24) “-Taste gedrückt, bis das aktuelle Wetterprognosesymbol auf dem LC-Display zu blinken beginnt. Wiederholen Sie dann die Schritte 2 und 3.

Hinweis:

- Wenn Sie den aktuellen Wetterstatus nicht einstellen oder das gewählte Wetterprognosesymbol nicht korrekt ist, fällt die Wettervorhersage des Gerätes möglicherweise weniger präzise aus.
- Wenn die Wetterstation an einen anderen Ort gestellt wird, der deutlich höher oder niedriger als der erste Aufstellort liegt (z.B. vom Erdgeschoss in den 1. Stock des Hauses), muss der aktuelle Wetterstatus ebenfalls geändert werden.
- Die Wetterstation beginnt mit der ersten Vorhersage 6 Stunden nachdem der aktuelle Wetterstatus eingestellt wurde. Warten Sie nach dem Einstellen des Wetterstatus für 6 Stunden, bevor Sie eine Wettervorhersage ablesen. Die Wetterstation hat so ausreichend Zeit in einer konstanten Höhenlage zu arbeiten, was zu einer präziseren Vorhersage führen wird.
- Eine absolute Genauigkeit kann bei Wettervorhersagen nicht garantiert werden. Die Wettervorhersagefunktion hat einen geschätzten Genauigkeitsgrad von etwa 75 % bedingt durch die verschiedenen Bereiche, für die die Wetterstation entwickelt wurde.
- Falls zwischen der Wettervorhersage Ihrer örtlichen Wetterstation und des Gerätes Widersprüchlichkeiten bestehen, sollte die Vorhersage der örtlichen Wetterstation Vorrang haben.

Luftdrucktrend

Die Trendanzeige stellt den neuesten Trend des Luftdrucks dar. Im Allgemeinen hängt schlechtes Wetter mit tiefem Luftdruck zusammen und gutes Wetter mit einem hohen Luftdruck.

Der Luftdrucktrend ist steigend.

Der Luftdrucktrend ist konstant.

Der Luftdrucktrend ist fallend.

Copyright © Lexibook 2009

UHRZEIT UND DATUM EINSTELLEN

1. Halten Sie im Uhrzeitanzeigemodus die “MODE/SET”-Taste gedrückt, bis die Wetterstation “piept” und die Stundenziffern zu blinken beginnen.
2. Erhöhen oder verringern Sie mithilfe der “+ (12/24)” und “- (°C/°F)”-Tasten die Werte. Drücken Sie dann „MODE/SET“, um Ihre Einstellung zu bestätigen und die nächste Einstellung vorzunehmen.
3. Die Einstellungen werden in folgender Reihenfolge angezeigt:

   Stunden ➡ Minuten ➡ Sekunden ➡ Jahr ➡ DM (Tag/Monat) oder MD (Monat/Tag) Anzeige ➡ Monat ➡ Tag ➡ Zeitzone ➡ Anzeigesprache des Wochentages

4. Drücken Sie die “MODE/SET”-Taste, um Ihre Wahl zu bestätigen und in den Uhrzeitanzeigemodus zurückzukehren.

Hinweis:

- Die Standardeinstellung für die Zeitzone ist “0”. Sie können diese Einstellung ändern, wenn Sie auf Reisen in Städten sind, die in anderen Zeitzonen liegen.
- Der Wochentag kann in 8 verschiedenen Sprachen angezeigt werden: Deutsch (GE), Französisch (FR), Spanisch (ES), Italienisch (IT), Niederländisch (NE), Dänisch (DA), Russisch (RU) oder Englisch (EN).
- Die Uhr verliert ihre Zeiteinstellungen, wenn die Batterien entfernt werden.
- Das Gerät kehrt automatisch in den Uhrzeitanzeigemodus zurück, wenn während des Einstellens für einige Sekunden keine Taste gedrückt wird.

Datumsanzeige

Drücken Sie im Uhrzeitanzeigemodus die “MODE/SET”-Taste einmal, um das Datum aufzurufen.
Vom Datumsanzeigemodus kehrt das Gerät automatisch in den Uhrzeitanzeigemodus zurück, wenn für einige Sekunden keine Taste gedrückt wird.

Copyright © Lexibook 2009

WECKALARM EINSTELLEN

1. Drücken Sie im Zeitanzeigemodus die “MODE/SET”-Taste zweimal, um in den Weckalarmmodus zu gelangen. Das Symbol wird auf dem LC-Display angezeigt, wenn das Gerät im Weckalarmmodus ist.
2. Um die Weckzeit einzustellen, halten Sie die “MODE/SET”-Taste gedrückt, bis ein „Piepton“ ertönt und die Stundenziffern zu blinken beginnen.
3. Stellen Sie mithilfe der “+ (12/24)” und “- (°C/°F)”-Tasten die Stunde ein, drücken Sie anschließend „MODE/SET“, um zu bestätigen und zu den Minuten zu gelangen.
4. Stellen Sie mithilfe der “+ (12/24)” und “- (°C/°F)”-Tasten die Minuten ein, drücken Sie anschließend “MODE/SET”, um Ihre Einstellungen zu bestätigen und zur nächsten Einstellung zu gelangen.
5. Schalten Sie mithilfe der „WECKALARM“-Taste den Weckalarm ein oder aus. Das Symbol wird auf dem LC-Display angezeigt, wenn der Weckalarm aktiviert ist.
6. Wenn der Weckalarm läutet, drücken Sie die “SNOOZE/LICHT”-Taste, um die Snooze-Funktion zu aktivieren. Das Symbol beginnt zu blinken und der Wecka larm läutet 7 Minuten später erneut. Drücken Sie jede beliebige Taste außer der “SNOOZE/LICHT”-Taste, um den Weckalarm auszuschalten. Der Weckalarm läutet wieder am nächsten Tag zur gleichen Zeit. Wenn Sie den Wecker ganz ausschalten möchten, drücken Sie im Uhrzeitanzeigemodus die “WECKALARM”-Taste. Wenn das Symbol vom LC-Display verschwindet, ist der Wecker deaktiviert.
   Hinweis: Wenn Sie im “Weckalarmmodus” oder während des Einstellens keine Taste drücken, kehrt das Gerät automatisch in den Uhrzeitanzeigemodus zurück.

TEMPERATURANZEIGE IN CELSIUS/FAHRENHEIT

Drücken Sie im Uhrzeitanzeigemodus die “- (°C/°F)”-Taste, um zwischen der Temperaturanzeige in Celsius (°C) oder Fahrenheit (°F) hin- und herzuschalten. Drücken Sie die “MODE/SET”-Taste, um Ihre Wahl zu bestätigen und in den Uhrzeiteinstellmodus zu gelangen.

Hinweis: Falls die Temperatur außerhalb des Messbereiches liegt, wird auf dem LC-Display “LL.L” (unter der messbaren Tiefsttemperatur) oder “HH.H” (über der messbaren Höchsttemperatur) angezeigt.

Copyright © Lexibook 2009

MAXIMALE/MINIMALE TEMPERATUR- UND LUFTFEUCHTEWERTE

Diese Wetterstation speichert täglich die Maximal-/Minimalwerte der Innentemperatur und Innenluftfeuchte.

1. Drücken Sie in einem beliebigen Modus die “MAX/MIN”-Taste einmal, um die höchste gespeicherte Innentemperatur und Innenluftfeuchte aufzurufen. Das MAX Symbol wird auf dem LC-Display angezeigt.
2. Drücken Sie dieselbe Taste noch einmal, um die tiefste gespeicherte Innentemperatur und Innenluftfeuchte aufzurufen. Das MIN Symbol wird auf dem LC-Display angezeigt.
3. Drücken Sie die “MAX/MIN”-Taste ein drittes Mal, um zur aktuellen Innentemperatur und Innenluftfeuchtigkeit zurückzukehren.
4. Halten Sie die “MAX/MIN”-Taste für ungefähr 3 Sekunden gedrückt, um die gespeicherten Temperatur- und Luftfeuchtemessungen zu löschen. Das Gerät signalisiert mit einem “Piepton”, dass die Messungen gelöscht wurden.

HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Drücken Sie die “SNOOZE/LICHT”-Taste, um die Hintergrundbeleuchtung für 5 Sekunden einzuschalten.

SPECIFICHE

Abmessungen: 166 (H) x 97 (W) x 101 (T) mm (Wetterstation mit Standfuß)
Batterietyp: 2 x 1,5V ⎓ LR6/AA Batterien (nicht mitgeliefert)
Betriebstemperatur: 0C- +50 C
Temperaturbereich: 0C- +50 C
Messgenauigkeit: +- 1 C
Messbereich: Innentemperatur: 0 °C ~ +50 °C
Innenluftfeuchte: 20 % ~ 99 %
Auflösung: 0,1 °C

Copyright © Lexibook 2009

PFLEGE

Verwenden Sie nur ein mit Wasser angefeuchtetes Tuch zur Reinigung des Gerätes; verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Nehmen Sie das Gerät nicht auseinander und lassen Sie es nicht fallen. Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät für längere Zeit nicht benutzt wird.

GARANTIE

HINWEIS: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält. Dieses Produkt wird von unserer Zwei-Jahres-Garantie abgedeckt.
Um die Garantie oder den Kundenservice zu nutzen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage des Kaufbelegs an Ihren Einzelhändler. Unsere Garantie deckt Material- oder mit der Montage verbundene Mängel, die dem Hersteller zugeordnet werden können. Davon ausgenommen sind Abnutzungserscheinungen, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung oder jeglicher unbefugter Arbeit am Gerät verursacht wurden (wie z. B. Auseinanderbauen, das Gerät Hitze oder Feuchtigkeit aussetzen usw.).

Referenz: SM180
Entworfen und entwickelt in Europa – hergestellt in China.
©2009 LEXIBOOK®

Lexibook Deutschland GmbH
Service-Hotline
Tel. 01805 010931 (0,14 Euro/Minute)
E-Mail: savcomfr@lexibook.com
http://www.lexibook.com

CE

Hinweise zum Umweltschutz
Alt-Elektrogeräte sind Wertstoffe, sie gehören daher nicht in den Hausmüll! Wir möchten Sie daher bitten, uns mit Ihrem aktiven Beitrag bei der Ressourcenschonung und beim Umweltschutz zu unterstützen und dieses Gerät bei den (falls vorhanden) eingerichteten Rücknahmestellen abzugeben.

Copyright © Lexibook 2009

PRODUCTBESCHRIJVING

Boven- en vooraanzicht

Raadpleeg afbeelding A
1. “SNOOZE/LIGHT” (“SNOOZE/LAMP”) toets.
2. LCD-scherm.
3. “MODE/SET” (MODUS/INSTELLEN) toets.
4. “MAX/MIN” toets.
5. “ALARM” toets.
6. “+ (12/24)” toets.
7. “- (°C/°F)” toets.
8. Afneembare roterende voet.

LCD-scherm beschrijving

Raadpleeg afbeelding B
1. Geanimeerde weersvoorspellingsymbolen.
2. “Maximum/minimum” temperatuuriconen.
3. Temperatuuricoon.
4. Temperatuur °C/°F.
5. Dag-Maand/Maand-Dag indicators.
6. Uur (AM/PM).
7. Luchtdruktrend indicator.
8. “Maximum/minimum” vochtigheidsiconen.
9. Vochtigheidsicoon.
10. Vochtigheid (%)
11. “Alarm” icoon.
12. “Alarm mode” (“Alarm modus”) icoon.

Copyright © Lexibook 2009

HET TOESTEL UITPAKKEN

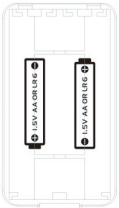
Bij het uitpakken, dient u zich ervan te verzekeren dat volgende onderdelen aanwezig zijn:
1 x SM180 MeteoClock® “Evolution Compact” weerstation
1 x afneembare roterende voet
1 x handleiding

Gelieve alle verpakking op een veilige plaats te bewaren voor het geval u ze later nog eens nodig hebt. Bewaar tevens uw kassaticket – dit is uw garantie.

STROOMTOEVOER

Alvorens uw weerstation de eerste keer te gebruiken, dient u hem vast te maken aan de meegeleverde afneembare roterende voet (raadpleeg afbeelding C).

Batterijinstallatie
1. Open het batterijcompartiment dat zich achteraan het toestel bevindt.
2. Plaats 2 x 1,5V ⎓ LR6/AA batterijen (niet inbegrepen) zoals aangegeven in het batterijcompartiment, alsook op de tegenovergestelde schets.
3. Sluit het batterijcompartiment.



Opmerking: Als het LCD-scherm van het hoofdtoestel dimt, wil dat zeggen dat de batterijen bijna leeg zijn en vervangen moeten worden.

Copyright © Lexibook 2009

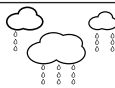
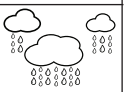
Probeer niet-oplaadbare batterijen niet op te laden. Oplaadbare batterijen moeten uit het apparaat gehaald worden voordat deze opgeladen worden. Oplaadbare batterijen dienen alleen onder toezicht van een volwassene opgeladen te worden. Gebruik niet tegelijkertijd batterijen van verschillende types of oude en nieuwe batterijen. Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of gelijkwaardige types als aanbevolen. Batterijen dienen geplaatst te worden met de juiste polariteit. Lege batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden. De polen van de batterijen dienen niet kortgesloten te worden. Gooi batterijen niet in open vuur. Verwijder batterijen als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.

WAARSCHUWING: Er kan een slechte werking of geheugenverlies veroorzaakt worden door een sterke frequentiestoring of elektrostatische ontlading. Mocht er een abnormale functie optreden, haal de batterijen dan uit en plaats ze opnieuw.

WEERSVOORSPELLING EN WEERGAVE

Geanimeerde weersvoorspellingsymbolen
Het SM180 weerstation kan luchtdrukveranderingen waarnemen en op basis van de verzamelde gegevens, het weer voorspellen voor de volgende 8 tot 12 uur.

1. Als u de batterijen in het toestel plaatst of vervangt, knippert het weersvoorspellingsymbool op het LCD-scherm om aan te geven dat u de huidige weerstatus moet instellen.
2. Gebruik de “+ (12/24)” en “- (°C/°F)” toetsen om het symbool te selecteren dat overeenstemt met de huidige weerstatus. Er zijn 5 verschillende weersvoorspellingsymbolen.

Zonnig	Lichtjes bewolkt	Bewolkt	Regenachtig	Wolkbreuk
				

Copyright © Lexibook 2009

3. Druk op de “MODE/SET” (“MODUS/INSTELLEN”) toets om uw instelling te bevestigen.
4. Om de weerstatus opnieuw te veranderen, drukt en houdt u de “+ (12/24)” toets ingedrukt totdat het huidige weersvoorspellingsymbool op het LCD-scherm knippert, herhaal vervolgens stappen 2 en 3.

Opmerking:

- Als u de huidige weerstatus niet instelt of als het gekozen weersymbool niet correct is, kan het gebeuren dat de weersvoorspelling van het toestel niet nauwkeurig is.
- Als het weerstation verplaatst wordt naar een andere locatie die aanzienlijk hoger of lager is dan de oorspronkelijke standplaats (bijv. van op de benedenverdieping naar de 1ste verdieping van een huis), moet de huidige weerstatus tevens veranderd worden.
- Het weerstation zal de eerste weersvoorspelling starten 6 uur nadat de huidige weerstatus ingesteld is. Na het instellen van de weerstatus, dient u zich voor de volgende 6 uur te onthouden van weersvoorspellingen. Dit geeft het weerstation voldoende tijd om op een constante hoogte te werken en bijgevolg ook een nauwkeurigere weersvoorspelling te geven.
- Er kan geen absolute nauwkeurigheid gegarandeerd worden met betrekking tot de weersvoorspelling. De weersvoorspellingfunctie wordt geschat een nauwkeurigheidsniveau van ongeveer 75% te hebben, omwille van de diverse gebieden waarvoor het toestel ontworpen is om in te werken.
- Als er enige inconsistentie is tussen de weersvoorspelling van uw plaatselijk weerstation en dit toestel, zou de weersvoorspelling van het plaatselijk weerstation steeds moeten gelden.

Luchtdruktrend

De trend indicator toont de recente trend van de luchtdruk. Over het algemeen wordt slecht weer geassocieerd met een lage luchtdruk en goed weer met een hoge luchtdruk.

De luchtdruktrend neemt toe.

De luchtdruktrend is stabiel.

De luchtdruktrend neemt af.

Copyright © Lexibook 2009

KLOK- EN DATUMINSTELLING

1. In de tijdweergave modus drukt en houdt u de “MODE/SET” (MODUS/ INSTELLEN) toets ingedrukt totdat het weerstation een “piep” geluid maakt en de cijfers van het uur beginnen te knipperen.
2. Gebruik de “+ (12/24)” en “- (°C/°F)” toetsen om de waarden te verhogen of verlagen, druk vervolgens op “MODE/SET” (MODUS/INSTELLEN) om te bevestigen en de volgende instelling aan te passen.
3. De instellingreeks wordt in de volgende volgorde weergegeven:

Hours(Uren) ➡ Minutes (Minuten) ➡ Seconds (Seconden) ➡ Year (Jaar) DM (Dag/Maand) of MD (Maand/Dag) weergave ➡ Month (Maand) ➡ Day(Dag) ➡ Time Zone (Tijdzone) ➡ Day-of-week ➡ (Dag van de week) language (Taal).

4. Druk op de “MODE/SET” (MODUS/INSTELLEN) toets om uw selectie te bevestigen en terug te gaan naar de tijdweergave modus.

Opmerking:

- De standaardinstelling voor de tijdzone is “0”. U kunt dit veranderen indien u reist naar steden in een andere tijdzone.
- De dag van de week kan weergegeven worden in 8 verschillende talen: Duits (GE), Frans (FR), Spaans (ES), Italiaans (IT), Nederlands (NE), Deens (DA), Russisch (RU) of Engels (EN).
- De klok verliest de tijdinformatie als de batterijen uitgehaald worden.
- Tijdens het instellen gaat het toestel automatisch terug naar de tijdweergave modus na enkele seconden inactiviteit.

Datumweergave

In de tijdweergave modus, drukt u eenmaal op de “MODE/SET” (MODUS/ INSTELEN) toets om de datum weer te geven.
Eens in de datumweergave modus gaat het toestel automatisch terug naar de tijdweergave modus na enkele seconden inactiviteit.

Copyright © Lexibook 2009

ALARMINSTELLING

1. In de tijdweergave modus drukt u tweemaal op de “MODE/SET” (MODUS/INSTELLEN) toets om naar de alarminstelling te gaan. Het icoon wordt op het LCD-scherm weergegeven als het toestel in alarm modus staat.
2. Om de alarmtijd in te stellen, drukt en houdt u de “MODE/SET” (MODUS/INSTELLEN) toets ingedrukt totdat het weerstation een “piep” geluid maakt en de cijfers van het uur beginnen te knipperen.
3. Gebruik de “+ (12/24)” en “- (°C/°F)” toetsen om het uur aan te passen, druk vervolgens op “MODE/SET” (MODUS/INSTELLEN) om te bevestigen en de minuten aan te passen.
4. Gebruik de “+ (12/24)” en “- (°C/°F)” toetsen om de minuten aan te passen, druk vervolgens op MODE/SET (MODUS/INSTELLEN) om te bevestigen en te gaan naar de volgende instelling.
5. Gebruik de “ALARM” toets om het alarm in of uit te schakelen. Het icoon wordt op het LCD-scherm weergegeven als het alarm ingeschakeld is.
6. Als het alarm rinkelt, drukt u op de “SNOOZE/LIGHT” (SNOOZE/LAMP) toets om de snooze functie in te schakelen. Het icoon begint te knipperen en het alarm zal 7 minuten later terug rinkelen. Druk op eender welke andere toets dan de “SNOOZE/LIGHT” (SNOOZE/LAMP) toets om hem te stoppen. Het alarm zal de volgende dag opnieuw rinkelen op hetzelfde uur. Als u het alarm volledig wenst uit te schakelen, drukt u in de tijdweergave modus op de “ALARM” toets. Als het icoon van het LCD-scherm verdwijnt, is het alarm uitgeschakeld.
   Opmerking: Als u op geen enkele toets drukt in “alarm” modus of tijdens het instellen, zal het toestel automatisch terug gaan naar de tijdweergave modus.

TEMPERATUURWEERGAVE IN CELSIUS/FAHRENHEIT

In de tijdweergave modus drukt u op de “- (°C/°F)” toets om te schakelen tussen temperatuurweergave in Celsius (°C) of Fahrenheit (°F). Druk op de MODE/SET (MODUS/INSTELLEN) toets om uw selectie te bevestigen en naar de klokinstelling te gaan.

Opmerking: Als de temperatuur buiten meetbereik is, zal “LL.L” (beneden de minimum meetbare temperatuur) of “HH.H” (boven de maximum meetbare temperatuur) op het LCD-scherm weergegeven worden.

Copyright © Lexibook 2009

MAXIMUM/MINIMUM TEMPERATUUR EN VOCHTIGHEID

Dit weerstation registreert de maximum/minimum binnentemperatuur en het vochtigheidsniveau elke dag.

1. In alle modi drukt u eenmaal op de “MAX/MIN” toets om de maximum geregistreerde binnentemperatuur en vochtigheid te zien. De MAX iconen zullen op het LCD-scherm weergegeven worden.
2. Druk eenmaal op dezelfde toets om de minimum geregistreerde binnentemperatuur en vochtigheid te zien. De MIN iconen zullen op het LCD-scherm weergegeven worden.
3. Druk een derde keer op de “MAX/MIN” toets om terug te gaan naar de huidige binnentemperatuur en vochtigheid.
4. Druk en houd de “MAX/MIN” toets ongeveer 3 seconden ingedrukt om de geregistreerde temperatuur- en vochtigheidswaarden te wissen. Het toestel zal een “piep” geluid maken om te bevestigen dat de waarden gewist werden.

ACHTERGRONDVERLICHTING

Druk op de “SNOOZE/LIGHT” (SNOOZE/LAMP) toets om de achtergrondverlichting gedurende 5 seconden in te schakelen.

SPECIFICATIES

Afmetingen: 166 (H) x 97 (B) x 101 (D) mm (weerstation met voet)
Batterijtype: 2 x 1,5V ⎓ LR6/AA batterijen (niet inbegrepen)
Werktemperatuur: 0C- +50C
Temperatuurbereik: 0C- +50C
Meetnauwkeurigheid: +- 1C
Meetbereik: Binnentemperatuur: 0°C ~ +50°C
Binnenvochtigheid: 20% ~ 99%
Resolutie: 0,1°C

Copyright © Lexibook 2009

ONDERHOUD

Om het toestel schoon te maken, gebruikt u een zachte doek bevochtigd met water; gebruik geen afwasmiddel. Haal het toestel niet uit mekaar of laat het toestel niet vallen. Haal de batterijen uit als het toestel een lange tijd niet zal gebruikt worden.

GARANTIE

OPMERKING: Gelieve deze handleiding te bewaren, ze bevat belangrijke informatie. Dit product wordt gedekt door onze tweejarige garantie.
Om gebruik te maken van de garantie of de dienst-na-verkoop, dient u contact op te nemen met uw handelaar en een bewijs van aankoop voor te leggen. Onze garantie dekt defecten in materiaal of installatie toe te schrijven aan de fabrikant, met de uitzondering van slijtage door het niet naleven van de gebruiksinstructies of enig onbevoegd werk aan het toestel (zoals het uit mekaar halen, blootstelling aan hitte of damp, enz.

Referentie: SM180
Ontworpen en ontwikkeld in Europa – Gemaakt in China
©2009 LEXIBOOK®

http://www.lexibook.com

CE

Milieubescherming
Ongewenste elektrische apparaten kunnen hergebruikt worden en dienen niet met het normaal huishoudelijk afval weggegooid te worden. Help bij de bescherming van natuurlijke hulpbronnen en het milieu door dit apparaat bij een inzamelcentrum in te leveren (indien beschikbaar).

Copyright © Lexibook 2009

IM code : SM180IM0149

Affranchir
ici

LEXIBOOK S.A,
Mon avis compte,
2, avenue de Scandinavie,
91953 Courtaboeuf Cedex
FRANCE

YOUR OPINION MATTERS / VOTRE AVIS COMPTE

Help us make products better than ever! Please fill out the following form in English or in French, and return it to / Aidez-nous à rendre nos produits encore meilleurs! Merci de bien vouloir remplir ce coupon en français ou en anglais et de nous le retourner à l'adresse suivante :

LEXIBOOK S.A,
Mon avis compte
2, avenue de Scandinavie,
91953 Courtaboeuf Cedex
FRANCE

***Name and reference of product purchased* / Nom et référence du produit acheté :** _____
Date of purchase / Date de l'achat : ____/__ __/____
Store / Enseigne : _____
Birth Date of the user / Date de naissance de l'utilisateur de ce produit : ____/__ __/____

First name/Prénom : _____ *Last name*/Nom de famille : _____

Address/Adresse : _____

Zip code/Code Postal : _____ *Country*/Pays : _____ *City*/Ville : _____

Phone/Téléphone : _____ Email : _____

***What is your overall impression of the product?* / Vous trouvez le produit globalement :**

Very satisfactory/Très satisfaisant ☐ *Satisfactory*/Satisfaisant ☐ *Average*/Moyen ☐
Disappointing/Décevant ☐ *Very disappointing*/Très décevant ☐

***Please feel free to leave your comments here* / Vous pouvez à présent utiliser l'espace suivant pour nous donner vos remarques :**

_____
_____
_____
_____

Find all our new products / Retrouvez toute notre actualité: **http://www.lexibook.com**

Conformément aux articles 34 et suivants de la loi « Informatique et Libertés » du 6 janvier 1978, vous disposez d'un droit d'accès, de modification, de rectification et de suppression des données qui vous concernent. Vous pouvez l'exercer sur simple demande à notre adresse. Si vous ne souhaitez pas que ces données soient utilisées à des fins de prospection commerciale, veuillez cocher ici : ☐